

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> VALVE, PLUG	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-139449/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-139449	<b>Date</b> 2012-09-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-921-60998	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp921.W8485-139449	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-10-03</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Falardeau, Guy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp921
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0591 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-2953
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

This solicitation amendment 004 is raised to change the solicitation closing date and to answer the following bidders' questions;

**Delete:** Solicitation Closes 2012-09-26 at 02:00 PM

**Insert:** Solicitation Closes 2012-10-03 at 02:00 PM

### Q - 1

<< Is it possible to have the product data sheet?

information required

Diameter, connection, valve body, seat, operating pressure, etc. ... >>

### Q - 2

<< In order to submit my bid for the 20 plug valves I need the following information.

- End connection size
- End connection type (male pipe, female pipe, tube)
- Valve material (stainless steel, brass) >>

### A - 1 and 2

Material = Body aluminum alloy

Flow style = F27 four-way four port 90 degree plug turn

Media for which designed = Single response oil, hydraulic

Maximum operating pressure = Single response 250.0 pounds per square inch

Maximum operating temp. = Single response 300.0 deg. fahrenheit

Valve operation method = Manual

Connection type = All ends threaded internal boss

Connection style = All ends G4 gasket seal

Thread series designator = All ends UN

Nominal thread size = All ends 1.625 inches

Thread quantities per inch = All ends 12

Thread class = All ends 3B

Thread direction = All ends right-hand

Special features = Teflon port seals

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME**